

ARTICLES OF ASSOCIATION

of

„Cimquon” EOOD

A SOLE OWNED LIMITED LIABILITY COMPANY

executed on the grounds of Articles 113 and 114 (3) in connection with Art. 147 (1) and (2) of the Law on Commerce on 13.12.2016 in the city of Sofia, by **Petko Nikolov Vandalov**, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, (referred to hereinafter as the “Sole Owner of the Capital”)

I. PLACE OF BUSINESS,
ADDRESS, NAME,
SUBJECT OF ACTIVITY AND TERM

Company, Place of Business,
Registered Address and Name

Art. 1. (1) Hereby, the **Sole Owner of the Capital** provides for the corporate status of a one-person-owned limited liability company (hereinafter referred to as “**the Company**”), which shall be a Bulgarian legal entity pursuant to the Bulgarian law.

(2) The Company shall have its place of business in the city of Burgas.

(3) The registered address of the Company shall be in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

на

„Кимкуон” ЕООД

ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА
ОТГОВОРНОСТ

съставен съгласно чл. 113 и чл. 114, ал. (3) във вр. с чл. 147, ал. 1 и 2 от Търговския закон на 13.12.2016 г. в София, от **Петко Николов Вандалов**, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, (наричан по-долу “Едноличен собственик на капитала”)

I. СЕДАЛИЩЕ, АДРЕС, ФИРМА, ПРЕДМЕТ НА
ДЕЙНОСТ И СРОК

Дружество, Седалище, Адрес на управление и
Фирма

Чл. 1. (1) С настоящия Учредителен акт **Едноличният собственик на капитала** учредява еднолично дружество с ограничена отговорност (наричано по-долу “**Дружеството**”), което е юридическо лице, съществуващо съгласно българското законодателство.

(2) Седалището на Дружеството е в гр. Бургас.

(3) Адресът на управление на Дружеството е гр. Бургас, ул. „Цар Самуил” 48

Долуподписаният, **Петко Николов Вандалов**, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон” ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил” 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт: / The undersigned **Petko Nikolov Vandalov**, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon” EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association:



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

(4)The name (firm) of the Company shall be „Кимкуон” ЕООД; it may be written in the English language as „Cimquon” EOOD.

(4)Наименованието на Дружеството ще бъде „Кимкуон” ЕООД; може да се изписва на латиница като „Cimquon” EOOD.

Subject of Activity

Предмет на дейност

Art. 2. (1) The subject of the Company shall be: Commercial representation; Mediation; Auxiliary financial services, without insurance and additional pension insurance and without investment services and activities; Other ancillary activities to financial services without investment services and activities; Other activities not prohibited by the applicable law.

Чл. 2. (1) Предметът на дейност на Дружеството е: Търговско представителство; Посредничество; Спонагателни финансови услуги, без застраховане и пенсионно осигуряване, както и без инвестиционни услуги и дейности; Други спонагателни дейности, свързани с финансови услуги, без инвестиционни услуги и дейности; Други дейности, които не са забранени от действащото право.

(2)If the law requires a concession, licence or permit for the lawful conducting of some of the activities of the Company, the respective activity may be conducted by the Company only it has obtained the relevant concession, licence, permit or other administrative act, as the case may be.

(2) Ако законодателството изисква наличието на концесия, лицензия или разрешително за извършването на някоя дейност, съответната дейност може да бъде осъществявана единствено след получаването от Дружеството на съответната концесия, лицензия, разрешително или съответно – друг административен акт.

Term

Срок

Art. 3. The existence of the Company is not limited in time.

Чл. 3. Дружеството се учредява за неограничен период от време.

II. CAPITAL OF THE COMPANY

II. КАПИТАЛ НА ДРУЖЕСТВОТО

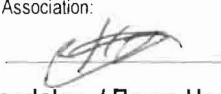
Capital

Капитал

Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон” ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил” 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт:/ The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon” EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association;



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

Art. 4. (1) The capital of the Company shall be BGN 2,-- (Bulgarian leva two) and it has been fully paid-in as of the moment of incorporation of the Company and its registration with the Commercial Registry. (2) The capital shall be composed of 2 (two) shares of BGN 1,-- (Bulgarian leva one) each.	Чл. 4. (1) Капиталът на Дружеството е 2,-- лева (два български лева) и е внесен изцяло при учредяването на Дружеството и вписването му в Търговския регистър. (2) Капиталът се състои от 2 (два) дяла по 1,-- (един) български лев всеки.
III. SOLE OWNER OF THE CAPITAL Art. 5. The Sole Owner of the Capital is Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****	III. ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА Чл. 5. Едноличен собственик на капитала е Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****
IV. CORPORATE GOVERNANCE Company Corporate Bodies Art. 6. (1) Corporate bodies of the Company shall be the Sole Owner of the Capital and the Manager.	IV. ОРГАНИ НА ДРУЖЕСТВОТО Органи на Дружеството Чл. 6. (1) Органи на управление на дружеството са: Едноличният собственик на капитала и Управителят.
Powers of the Sole Owner of the Capital Art. 7. (1) The Sole Owner of the Capital shall: 1. manage and represent the Company in terms of Art. 147 (1) of the Commercial code;	Компетентност на Едноличния собственик на капитала Чл. 7. (1) Едноличният собственик на капитала: 1. управлява и представлява Дружеството по см. на чл. 147, ал. 1 ТЗ;
Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон“ ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил“ 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт./ The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon“ EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association:  Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов	

- | | |
|--|--|
| 2. amend and supplement these Articles of Association ;

3. decide on the decrease or increase of the registered capital;

4. transfer shares in the capital to new members of the Company;

5. resolve on the dissolution and reorganisation of the Company;

6. approve the annual report and the balance sheet of the Company, decide on the distribution of profits and on the payment of profits;

7. appoint auditors for the annual accounts of the Company;

8. appoint a liquidator;

9. may appoint and dismiss the General Manager , determine his / her compensation and release him / her from liability (if a General Manager is appointed);

10. decide on the opening and closing of branch offices and participation in other companies;

11. decide on the acquisition and disposition of title or limited rights in real estates;

12. decide on filing claims by the Company against a General Manager and appoint a representative for litigation against the General Manager ;

13. decide on making additional monetary contributions; | 2. изменя и допълва този Учредителен акт ;

3. взема решения за намаляване и увеличаване на капитала

4. прехвърля дялове на нови съдружници на Дружеството;

5. взема решения за прекратяване и преобразуване на Дружеството;

6. приема годишния отчет и баланса на Дружеството, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;

7. назначава одиторите за годишния счетоводен отчет на Дружеството;

8. назначава ликвидатор;

9. може да назначава и освобождава Управител , определя неговото / нейното възнаграждение и освобождава Управителя от отговорност (в случай, че такъв е назначен);

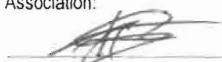
10. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;

11. взема решения за придобиването и отчуждаването на недвижими имоти и вещни права върху тях;

12. взема решения за предявяване на искиове на Дружеството срещу Управителя и назначава представител за водене на процеси срещу Управителя ;

13. взема решения за допълнителни парични вноски; |
|--|--|

Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон“ ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил“ 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт: / The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on ***** by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon“ EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association:



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

14. resolve on other matters concerning the management and the representation of the Company.

(2) The resolutions of the **Sole Owner of the Capital** shall take immediate effect, unless stipulated otherwise. Resolutions on amending and supplementing the Founding Act, or on the Company's dissolution shall take effect upon their registration with the Company registry. The increase or decrease of the Company's capital, accepting or releasing a shareholder, transformation of the Company, appointment or dismissal of the **General Manager** (if such has been appointed at a later stage), or appointment of a liquidator take effect upon their registration with the Commercial Registry.

Records of the Decisions of the Sole Owner of the Capital

Art. 8. The Company shall keep a file with copies of all decisions of the **Sole Owner of the Capital** made in its capacity as sole owner of the capital of the Company.

IV. MANAGEMENT AND REPRESENTATION

Representation

Art. 9. (1) The Company shall be managed by the Manager – **Petko Nikolov Vandalov**, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on ***** by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****

14. взема други решения за управлението и представителството на Дружеството.

(2) Решенията на **Едноличния собственик на капитала** влизат в сила веднага, освен ако е предвидено друго. Решенията относно изменението и допълнението на Учредителния акт, или относно прекратяване на Дружеството влизат в сила след тяхната регистрация в Търговския регистър. Увеличаването и намаляването на капитала на Дружеството, приемането или изключването на съдружник, преобразуването на Дружеството, избора и освобождаване на **Управител** (ако такъв е назначен впоследствие), или назначаването на ликвидатор, имат действие от вписването в Търговския регистър.

Протоколна книга за Решенията на Едноличния собственик на капитала

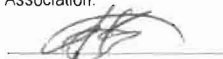
Чл. 8. Дружеството води протоколна книга за всички решения на **Едноличния собственик на капитала**, взети в качеството му на едноличен собственик на капитала на Дружеството.

IV. УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Представителство

Чл. 9. (1) Дружеството се управлява от Управителя – **Петко Николов Вандалов**, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****

Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон“ ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил“ 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт./ The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on ***** by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon“ EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association.



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

(2) The Company shall be represented before third parties by the Manager - **Petko Nikolov Vandalov**, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****

(2) Дружеството се представлява пред трети лица от Управителя - **Петко Николов Вандалов**, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****

V. FINANCIAL YEAR

V. ФИНАНСОВА ГОДИНА

Financial year

Финансова година

Art. 10. The financial year of the Company shall start on January 1st and end on December 31st of each year.

Чл. 10. Финансовата година на Дружеството започва на 1-ви януари и приключва на 31-ви декември всяка година

(2) The first financial year of the Company begins with the registration with the Commercial Registry with the Registration Agency and ends on December 31st 2016.

(2) Първата финансова година на Дружеството започва на датата, на която Дружеството е вписано в Търговския Регистър при Агенцията по вписванията и приключва на 31-ви декември 2016 г.

VI. DISSOLUTION AND LIQUIDATION OF THE COMPANY

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

Dissolution

Прекратяване

Art. 11. The Company shall be dissolved on the grounds set forth in the Law on Commerce

Чл. 11. Дружеството се прекратява в съответствие с разпоредбите на Търговския закон.

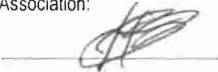
Liquidation

Ликвидация

Art. 12. (1) The liquidator of the Company shall be appointed by the **Sole Owner of the Capital**.

Чл. 12. (1) Ликвидаторът на Дружеството се определя и назначава от **Едноличния собственик на капитала**.

Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон“ ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил“ 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт: /The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on *****by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon“ EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association:



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

(2) The liquidation of the Company shall be performed pursuant to Chapter XVII of the Law on Commerce.

(2) Ликвидацията на Дружеството се извършва съгласно Глава XVII от Търговския закон.

VII. MISCELLANEOUS

VII. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

Severability Clause

Частична недействителност

Art. 13. If a competent authority has found some of the provisions of these Articles of Association null and void, irrespective the grounds therefor, this does not affect the other provisions of these Articles of Association. In this case the Sole Owner of the Capital has to replace the provisions that have been declared null and void by other valid provisions that would lead as close as possible to the economic effect of the provisions that have been declared null and void.

Чл. 13. В случай, че част от разпоредбите на този Учредителен акт бъде обявена за недействителна, независимо от причините за това, действителността на останалите разпоредби на Учредителния акт не се засяга. В този случай Едноличният собственик на капитала следва да замени обявените за недействителни разпоредби с действителни такива, чието действие постига максимално близък икономически резултат до този на недействителните разпоредби.

Applicable Laws

Приложимо право

Art. 14. Bulgarian law shall apply to all matters not provided for in these Articles of Association.

Чл. 14. Българското законодателство се прилага спрямо всички въпроси, за които не са предвидени разпоредби в този Учредителен акт.

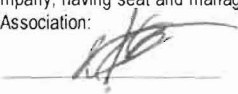
These Articles of Association are executed by the Sole Owner of the Capital of the Company in three original copies in English and Bulgarian languages.

Този Учредителен акт е съставен от Едноличния собственик на капитала на Дружеството в три екземпляра на английски и български език.

IN WITNESS WHEREOF THIS FOUNDING ACT HAS BEEN SIGNED BY REPRESENTATIVES OF THE SOLE OWNER OF THE CAPITAL ON THE DATE FIRST WRITTEN ABOVE.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ НА КОЕТО ТОЗИ УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ БЕШЕ ПОДПИСАН ОТ ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА НА ДАТАТА, ПОСОЧЕНА В САМОТО НАЧАЛО.

Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон“ ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил“ 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт:/ The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on ***** by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon“ EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association:



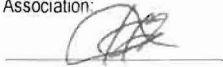
Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

On behalf of the Sole Owner of the Capital / За Едноличния собственик на капитала:



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов

Долуподписаният, Петко Николов Вандалов, гражданин на Република България, ЕГН *****, притежател на лична карта с номер *****, издадена на ***** г. от МВР ***** и валидна до ***** г., с постоянен адрес *****, в качеството ми едноличен собственик на капитала и управител на „Кимкуон“ ЕООД (в процес на учредяване), еднолично дружество с ограничена отговорност, със седалище и адрес на управление в гр. Бургас, ул. „Цар Самуил“ 48, потвърждавам верността на текста на настоящия Учредителен акт./ The undersigned Petko Nikolov Vandalov, citizen of Republic of Bulgaria, PIN *****, owner of ID Card No. *****, issued on ***** by the Ministry of Interior ***** and valid until *****, with permanent address in *****, in my capacity as a director of „Cimquon“ EOOD (in process of incorporation), a solely owned limited liability company, having seat and management address in city of Burgas, Tsar Samuil Street 48, do hereby acknowledge the authenticity of these Articles of Association:



Petko Nikolov Vandalov / Петко Николов Вандалов